



 **Hardware & Software**  
• PLC di ultima generazione  
• pannello con touch screen user friendly  
• impostazione e memorizzazione dei parametri  
• regolazione e controllo del processo  
• gestione e controllo dei gas  
• intervento sicurezza  
• avviso sonoro di allarmi  
• curve di temperatura  
• programmatore per accensione e spegnimento automatico  
• stampante 



 **Hardware & Software**  
• last technology PLC unit  
• control panel with user friendly touch screen  
• set up and record of the working parameters  
• control and adjustment of the working cycle  
• control and adjustment of the gas  
• safety system control  
• buzzer alarms  
• temperature diagrams  
• programmer for automatic switch on/off  
• printer 

 **Gas Disossidante**  
• miscela H<sub>2</sub> + N<sub>2</sub>  
• ammoniaca dissociata NH<sub>3</sub>  
 **Deoxidizing Gas**  
• mix of H<sub>2</sub> + N<sub>2</sub>  
• dissociated ammonia gas NH<sub>3</sub>

 **Impianto "Gas Safety"**  
• prelavaggio con gas N<sub>2</sub> delle muffole  
• controllo del flusso dei gas  
• elettrovalvole di iniezione del gas disossidante  
• elettrovalvole di sicurezza per iniezione del gas N<sub>2</sub> di lavaggio, servizio e sicurezza

 **"Gas Safety" System**  
• muffle purging with gas N<sub>2</sub>  
• gas flow control  
• electrovalves for the injection control of the deoxidizing gas  
• safety electrovalves for injection of gas N<sub>2</sub> for purging, service and safety

 **Sistema "Gas Safety"**  
• prelavado de las muflas con gas N<sub>2</sub>  
• control del flujo del gas  
• electroválvulas de inyección del gas desoxidante  
• electroválvulas de seguridad para inyección del gas N<sub>2</sub> de lavado, de servicio y de seguridad

 **Hardware & Software**  
• PLC de última generación  
• panel de pantalla táctil de uso intuitivo  
• programación y memorización de los parámetros  
• regulación y control del proceso  
• gestión y control de los gases  
• intervención seguridades  
• aviso con alarmas sonoras  
• curvas de temperatura  
• programador para encender y apagar el horno en automático  
• impresora   
 **Hardware & Software**  
• CLP de última geração  
• painel com touch screen user friendly  
• configuração e memorização dos parâmetros  
• regulação e controlo do processo  
• gestão e controlo dos gases  
• intervenção dos dispositivos de segurança  
• aviso acústico dos alarmes  
• curvas de temperatura  
• programador para acender e apagar automaticamente  
• impressora 

## **Sinterizzazione Libera e Saldo-Brasatura** **Sinterización Libre y Soldadura**



## **Free sintering and Braze-Soldering** **Sinterização Livre e Soldobrasagem**

 **Accessori, Parti Di Consumo, Parti Di Ricambio Originali**  
Accessories, Consumables, Original Spare Parts  
Accesorios, Consumibles, Repuestos Originales  
Acessórios, Peças De Consumo, Peças De Reposição Originais



### **Chi Siamo - About Us - Quiénes Somos - Quem Somos**

 Fondata nel 1958 da Giuseppe Bertoncello a Bassano del Grappa (Vicenza), **G.B. F.LLI BERTONCELLO** è ora condotta dalla seconda generazione dei fratelli Danilo, Antonio e Paolo Bertoncello. Nel corso degli anni l'azienda è cresciuta fino a diventare leader a livello mondiale nella progettazione e costruzione di fornì elettrici a resistenza o ad induzione e macchine per orficeria, argenteria, bijouteria, orologeria, occhiereria, industria manifatturiera e industria calzaturiera. Nell'ampia sede di Romano d'Ezzelino (Vicenza), con un'area di 8000 m<sup>2</sup> di cui 2000 dedicati alla produzione, vengono svolte con la massima cura e attenzione tutte le fasi di ricerca, sviluppo, progettazione, costruzione e collaudo delle macchine per offrire la migliore tecnologia e qualità in tutte le nostre divisioni.

 Founded in 1958 by Giuseppe Bertoncello in Bassano del Grappa (Vicenza), **G.B. F.LLI BERTONCELLO** is now run by the second generation, the brothers Danilo, Antonio and Paolo Bertoncello. Throughout the years, the company has grown, becoming a worldwide leading company in the designing and manufacturing of electric resistance or induction furnaces and machines for gold, silver, costume jewellery, watchmaking, eyewear, manufacturing industry and shoe industry. In the large premises in Romano d'Ezzelino (Vicenza), with an area of 8000 m<sup>2</sup>, 2000 of which dedicated to the manufacturing department, the phases of research, development, design, manufacturing and testing of the machines are all carefully carried out to offer the best technology and highest quality in all our branches.

 Fundada en 1958 por Giuseppe Bertoncello en Bassano del Grappa (Vicenza), **G.B. F.LLI BERTONCELLO** es hoy administrada por la segunda generación, los hermanos Danilo, Antonio y Paolo Bertoncello. En el curso de los años, la empresa ha crecido hasta llegar a ser una empresa líder a nivel mundial en la proyección y construcción de hornos eléctricos de resistencia o de inducción y máquinas para joyería, platería, bisutería, relojería, gafas, industria manufacturera e industria zapatera. En la amplia sede de Romano d'Ezzelino (Vicenza), con un área de 8000 m<sup>2</sup>, 2000 de los cuales dedicados a la producción, se realizan con el máximo cuidado y la máxima atención todas las etapas de estudio, proyección, construcción y prueba de las máquinas para ofrecer la mejor tecnología y calidad en todas nuestras divisiones.

 Fundada em 1958 por Giuseppe Bertoncello em Bassano del Grappa (Vicenza), a **G.B. F.LLI BERTONCELLO** hoje em dia é conduzida pela segunda geração dos irmãos Danilo, Antonio e Paolo Bertoncello. Com o passar dos anos a empresa cresceu até tornar-se líder a nível mundial no setor de projeto e construção de fornos elétricos de resistência ou indução e máquinas para ourivesaria, prataria, bijuteria, relojaria, ótica, indústria transformadora e indústria de calçados. Na ampla sede de Romano d'Ezzelino (Vicenza), numa área de 8000 m<sup>2</sup>, dos quais 2000 dedicados à produção, são realizadas com o máximo cuidado e atenção todas as fases de pesquisa, desenvolvimento, projeto, construção e exame das máquinas, para oferecer a melhor tecnologia e qualidade em todas as nossas divisões.